

CAP

CUSTOMER ASSISTANCE PROGRAM



CAP – CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG

Chương Trình Hỗ Trợ Khách Hàng (CAP) của SJW, giảm 15% tổng hóa đơn nước cho khách hàng đủ điều kiện về thu nhập. Để hội đủ điều kiện, quý vị cần đáp ứng những yêu cầu sau:

- Hóa đơn của Công Ty San Jose Water phải đứng tên quý vị hoặc quý vị phải là người thuê nhà có đồng hồ nước nhánh trong một khu nhà di động.
- Quý vị không được tuyên bố là người phụ thuộc trên tờ khai thuế của người khác.
- Quý vị phải nộp lại đơn xin mỗi khi quý vị chuyển nhà.

Truy cập vào đây để biết thêm thông tin và đăng ký: sjwater.com/CAP



SJW HAPPENINGS: ĐĂNG KÝ NHẬN BẢN TIN KHÁCH HÀNG MỚI CỦA CHÚNG TÔI

Nhận tin tức mới nhất về San Jose Water trực tiếp tới Hộp Thư Đến của quý vị.

Truy cập vào đây để đăng ký nhận thông tin cập nhật: sjwater.com/E-news

Để xem phiên bản điện tử của tờ rơi hóa đơn này, hãy truy cập sjwater.com/toroihoaddon

To see a digital version of this bill insert, visit sjwater.com/bill-insert

Para consultar la versión digital de este inserto de factura, visite sjwater.com/avisodefactura

若要查看本账单插页的电子版本, 请访问 sjwater.com/账单插页

KẾT NỐI VỚI CHÚNG TÔI:



@sjwaterco



sjwater



@sjwaterco



San Jose Water

LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI:

☎ 408.279.7900

🌐 sjwater.com

✉ customer.service@sjwater.com

Được làm từ 10% thành phần tái chế.

Tháng Năm–Tháng Sáu 2023
30316-I-0087

 SAN JOSE WATER



LỢI ÍCH TỪ PHÍ DỊCH VỤ CỦA QUÝ VỊ

Xây dựng cho tương lai nghĩa là đầu tư từ hôm nay để đảm bảo nguồn nước an toàn, ổn định cho thế hệ sau. SJW sẽ thay thế bể chứa nước bằng thép 20 triệu gallon ban đầu của chúng tôi ở chân đồi phía đông San Jose bằng hai bể chứa nước làm bằng bê tông ứng suất trước 5 triệu gallon. Không giống thành hay bể bê tông điển hình có chứa cốt thép tinh để tăng độ bền, bê tông ứng suất trước được thi công bằng cách lắp đặt các cấu kiện thép chịu lực căng và bê tông chịu nén. Phương pháp này cho khả năng chống địa chấn tốt hơn và có xu hướng kéo dài tuổi thọ và độ bền của bể.

Thanh toán hóa đơn nước. Trực tiếp. Bằng tiền mặt.

Vô cùng thuận tiện!

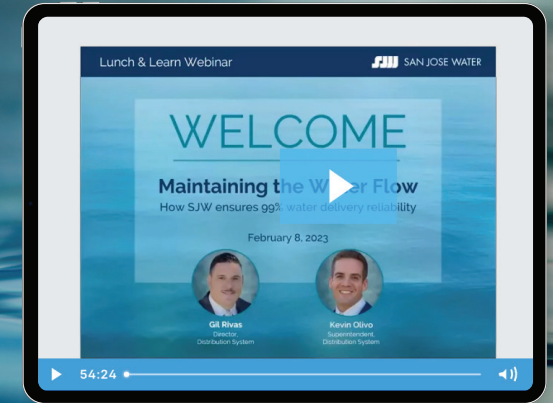


THANH TOÁN HÓA ĐƠN BẰNG TIỀN MẶT

CheckFreePay® là cách thanh toán hóa đơn nước thuận tiện trực tiếp bằng tiền mặt. Đây là đơn vị xử lý thanh toán hóa đơn không cần hẹn trước lớn nhất tại Hoa Kỳ với hơn 20 địa điểm trong cộng đồng của chúng ta. Quý vị chỉ cần có số tài khoản. Tìm hiểu thêm: sjwater.com/CheckFree

CHUỖ HỘI THẢO CỦA SJW

Quý vị muốn tìm hiểu thêm về nguồn cấp nước cho quý vị và cách thức cung cấp dịch vụ nước của chúng tôi? Hãy truy cập trang web của chúng tôi để xem bản ghi Hội Thảo Hệ Thống Phân Phối gần đây của chúng tôi. Chúng tôi có hội thảo về tất cả các thể loại chủ đề. Các bản ghi và nội dung trình bày được cung cấp trực tuyến. Vì vậy, xin đừng lo lắng nếu quý vị bỏ lỡ hội thảo. Truy cập: sjwater.com/webinars



THANH TOÁN HÓA ĐƠN TRỰC TUYẾN

Dùng thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ để thanh toán hóa đơn trực tuyến bất kỳ lúc nào. Trang Lập Hóa Đơn và Thanh Toán của chúng tôi có liên kết nhanh đến tính năng Thanh Toán bằng Thẻ Tín Dụng. Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập: sjwater.com/customer-care/billing-payment



Văn phòng Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi vẫn không tiếp đón khách hàng không hẹn trước.

Tuy nhiên, chúng tôi có hộp thư thuận tiện bên ngoài văn phòng của chúng tôi tại số 110 W. Taylor, San Jose.

Chỉ chấp nhận séc, vui lòng không thanh toán bằng tiền mặt.

